

<b>STN</b>	<b>Systémy zisťovania netesností. Časť 3: Požiadavky a skúšobné metódy/metódy hodnotenia kvapalinových systémov nádrží.</b>	<b>STN EN 13160-3</b>  69 8979
------------	---	--

Leak detection systems - Part 3: Requirements and test/assessment methods for liquid systems for tanks

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/16

Obsahuje: EN 13160-3:2016

Oznámením tejto normy sa od 30.04.2018 ruší  
STN EN 13160-3 (69 8979) z januára 2004

**123717**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2017  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

**EN 13160-3**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2016

ICS 23.020.01; 23.040.99

Supersedes EN 13160-3:2003

English Version

## Leak detection systems - Part 3: Requirements and test/assessment methods for liquid systems for tanks

Systèmes de détection de fuites - Partie 3: Exigences et méthodes d'essai/d'évaluation des systèmes à liquide pour des réservoirs

Leckanzeigesysteme - Teil 3: Anforderungen und Prüf-/Bewertungsverfahren für Flüssigkeitssysteme für Tanks

This European Standard was approved by CEN on 8 April 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword.....	4
<b>1 Scope</b> .....	<b>6</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>6</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>7</b>
<b>4 Requirements</b> .....	<b>7</b>
<b>4.1 Effectiveness</b> .....	<b>7</b>
<b>4.1.1 General</b> .....	<b>7</b>
<b>4.1.2 Leak detection kit</b> .....	<b>7</b>
<b>4.1.3 Measure the level change (Sensing device)</b> .....	<b>7</b>
<b>4.1.4 Requirements for software (only if provided)</b> .....	<b>10</b>
<b>4.2 Durability of effectiveness</b> .....	<b>10</b>
<b>4.2.1 Durability of effectiveness against temperature</b> .....	<b>10</b>
<b>4.2.2 Durability of effectiveness against chemical attack</b> .....	<b>10</b>
<b>4.2.3 Durability of effectiveness against microbiological growth</b> .....	<b>11</b>
<b>5 Testing, assessment and sampling methods</b> .....	<b>11</b>
<b>5.1 Effectiveness of leak detection kits</b> .....	<b>11</b>
<b>5.1.1 General function</b> .....	<b>11</b>
<b>5.1.2 Leak detection kit</b> .....	<b>11</b>
<b>5.1.3 Measure the level change (Sensing device)</b> .....	<b>11</b>
<b>5.1.4 Software</b> .....	<b>16</b>
<b>5.2 Durability of effectiveness</b> .....	<b>17</b>
<b>5.2.1 Durability of effectiveness against temperature</b> .....	<b>17</b>
<b>5.2.2 Durability of effectiveness against chemical attack</b> .....	<b>19</b>
<b>5.2.3 Durability of effectiveness against microbiological growth</b> .....	<b>20</b>
<b>6 Assessment and verification of constancy of performance – AVCP</b> .....	<b>22</b>
<b>6.1 General</b> .....	<b>22</b>
<b>6.2 Type testing</b> .....	<b>22</b>
<b>6.2.1 General</b> .....	<b>22</b>
<b>6.2.2 Test samples, testing and compliance criteria</b> .....	<b>23</b>
<b>6.2.3 Test reports</b> .....	<b>23</b>
<b>6.2.4 Shared other party results</b> .....	<b>23</b>
<b>6.2.5 Cascading determination of the product type results</b> .....	<b>24</b>
<b>6.3 Factory production control (FPC)</b> .....	<b>25</b>
<b>6.3.1 General</b> .....	<b>25</b>
<b>6.3.2 Requirements</b> .....	<b>26</b>
<b>6.3.3 Product specific requirements</b> .....	<b>28</b>
<b>6.3.4 Procedure for modifications</b> .....	<b>28</b>
<b>6.3.5 One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity</b> .....	<b>29</b>
<b>7 Marking, labelling and packaging</b> .....	<b>30</b>
<b>8 Environmental aspects</b> .....	<b>30</b>
<b>Annex A (informative) Environmental aspects</b> .....	<b>31</b>
<b>Annex B (normative) Test of the compatibility of leak detection liquids with metals</b> .....	<b>33</b>

<b>B.1</b>	<b>Test equipment.....</b>	<b>33</b>
<b>B.2</b>	<b>Test specimen .....</b>	<b>33</b>
<b>B.3</b>	<b>Preparation of the test liquid.....</b>	<b>34</b>
<b>B.4</b>	<b>Procedure .....</b>	<b>34</b>
<b>B.5</b>	<b>Test results.....</b>	<b>35</b>
<b>Annex ZA (informative)</b>	<b>Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation 305/2011/EU.....</b>	<b>37</b>
<b>ZA.1</b>	<b>Scope and relevant characteristics .....</b>	<b>37</b>
<b>ZA.2</b>	<b>Procedure for AVCP of liquid systems for tanks.....</b>	<b>38</b>
<b>ZA.2.1</b>	<b>System(s) of AVCP.....</b>	<b>38</b>
<b>ZA.2.2</b>	<b>Declaration of performance (DoP).....</b>	<b>40</b>
<b>ZA.2.2.1</b>	<b>General.....</b>	<b>40</b>
<b>ZA.2.2.2</b>	<b>Content.....</b>	<b>40</b>
<b>ZA.2.2.3</b>	<b>Example of DoP .....</b>	<b>41</b>
<b>ZA.3</b>	<b>CE marking and labelling.....</b>	<b>42</b>
<b>Bibliography</b>	<b>.....</b>	<b>46</b>

## European foreword

This document (EN 13160-3:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 393 “Equipment for storage tanks and for filling stations”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13160-3:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to edition 2003 the following fundamental changes are given:

- requirements and test methods for the leak detection liquids revised;
- consideration of the Construction Product Regulation 305/2011/EU;
- new structure — technical requirements for the system provided consisting of sensing device, evaluation device, alarm device;);
- including of environmental aspects;
- requirements from EN 13160-1:2003 included, which are no longer contained in EN 13160-1:2016;
- requirements for software included;
- reference to REACH — Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency and GHS — Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)
- using of temperature types;
- crevice test pieces and test method changed.

This European Standard *Leak detection systems* consists of 7 parts:

- *Part 1: General principles*
- *Part 2: Requirements and test/assessment methods for pressure and vacuum systems*
- *Part 3: Requirements and test/assessment methods for liquid systems for tanks*

- *Part 4: Requirements and test/assessment methods for sensor based leak detection systems*
- *Part 5: Requirements and test/assessment methods for in-tank gauge systems and pressurized pipework systems*
- *Part 6: Sensors in monitoring wells*
- *Part 7: Requirements and test/assessment methods for interstitial spaces, leak detection linings and leak detection jackets*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## 1 Scope

This European Standard gives requirements and the corresponding test/assessment methods applicable to leak detection kits based on the drop of the liquid level in the leak detection liquid reservoir. Leak detection kits are intended to be used with double skin, underground or above ground, non-pressurized, tanks designed for water polluting liquids.

The liquid leak detection kits are usually composed of:

- sensing device (liquid sensor);
- evaluation device;
- alarm device.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 981:1996+A1:2008, *Safety of machinery — System of auditory and visual danger and information signals*

EN 1412, *Copper and copper alloys — European numbering system*

EN 1652, *Copper and copper alloys — Plate, sheet, strip and circles for general purposes*

EN 10027-1, *Designation systems for steels — Part 1: Steel names*

EN 12285-1, *Workshop fabricated steel tanks — Part 1: Horizontal cylindrical single skin and double skin tanks for the underground storage of flammable and non-flammable water polluting liquids*

EN 12285-2, *Workshop fabricated steel tanks — Part 2: Horizontal cylindrical single skin and double skin tanks for the aboveground storage of flammable and non-flammable water polluting liquids*

EN 13160-1:2016, *Leak detection systems — Part 1: General Principles*

EN 13160-7, *Leak detection systems — Part 7: Requirements and test/assessment methods for interstitial spaces, leak detection linings and leak detection jackets*

EN 13341:2005+A1:2011, *Static thermoplastic tanks for above ground storage of domestic heating oils, kerosene and diesel fuels — Blow moulded and rotationally moulded polyethylene tanks and rotationally moulded tanks made of anionically polymerized polyamide 6 — Requirements and test methods*

EN 27888, *Water quality — Determination of electrical conductivity (ISO 7888)*

EN 60079-0:2012, *Explosive atmospheres — Part 0: Equipment — General requirements (IEC 60079-0:2011, modified + Cor.:2012)*

EN 61672-1, *Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications (IEC 61672-1)*

EN ISO 175:2010, *Plastics — Methods of test for the determination of the effects of immersion in liquid chemicals (ISO 175:2010)*

EN ISO 2719, *Determination of flash point — Pensky-Martens closed cup method (ISO 2719)*

EN ISO 3104, *Petroleum products — Transparent and opaque liquids — Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity (ISO 3104)*

EN ISO 12185, *Crude petroleum and petroleum products — Determination of density — Oscillating U-tube method (ISO 12185)*

ISO 431, *Copper refinery shapes*

ISO 7619-1, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of indentation hardness — Part 1: Durometer method (Shore hardness)*

ASTM D 1177, *Standard Test Method for Freezing Point of Aqueous Engine Coolants*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**